

## КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

АГИТАЦИОННОЙ УДЖЛЫ  
ЫДЖЫДЖЫК РАЗМАХ

РСФСР-са Верховной Собрания вынсыдыс „РСФСР-са уджалысь йоз депутатяслоң краевый, областной, окружной, районной, карса, сиктса да поселковой Советяссэ бөрйысьомьяс йылысь Положение“. Регыд мысти Коми АССР-са Верховной Собрания вынсыдыс местной Советяссэ бөрйысьомьяс йылысь Положение.

Местной Советяссэ бөрйысьомьяс—зэв ыджыд политической тэдчанлуна кампания. Сийо аслас размах серти лоас ёна ыджыдджык СССР-са, РСФСР-са да Коми АССР-са Верховной Советяссэ бөрйысьомьяс дорысь.

Уджлоң ыджыд поле востыо комсомольской организацияс водзын. Тайо бөрйысьомьяс лоасны комсомольской организацияс уджлы боевой проверкәон. Ленинско-Сталинской комсомол—партиялоң верной помощник—должен петкөдлыны массово-разъяснительной удж оперативной нудомлысь пример.

Комсомольской организацияс, уна комсомолец, том профсоюзник, колхозник, босытисны агитационной уджлысь озыр опыт СССР-са, РСФСР-са да Коми АССР-са Верховной Советяссэ бөрйысян кадө. Уна комсомольской агитатор, том беседчик сийо кадсянь эз дугөдлыны агитационной удж нудом. Найо пыр нуисны большевистской кыв массасө. Тайо озыр опытсө колө оңи ыджыда содтыны.

Торъя райкомолъяс, комсомольской организацияс вунөдисны агитационной уджон веськөдлом йылысь, воштысны агитаторьяслысь, беседчикьяслысь кадрьяс, дугдисны веськөдлыны найо уджон. Тайо положение колө пырысьтом пыр веськөдны.

Комсомольской организацияс обянансө нудны целеустремленной массово-разъяснительной удж предприятиясын, колхозьясын, учреждениясын, неорганизованной население пöвсын. Комсомольской беседчикьяс, агитаторьяс, пропагандистьяс, став комсомольской активистьяс обянансө мудзлытöг разъясняйтны уджалысь йöзлы СССР-са Сталинской Конституция, РСФСР-са да Коми АССР-са Конституцияс, местной Советяссэ бөрйысьомьяс йылысь Положение. Медым найо был лун, быд час нубны массасө большевикьяслон правдалысь биа кыв!

Комсомольской комитетьяслы, первичной организацияслы колө кыс-

кыны агитационной уджө беседчикьяслысь кадрьяс торъя нин найөс, кодьяс сийо уджын иментöны опыт, правильнө найөс расставитны, сетны налы уджын былдунъя практической отсöг.

Көть жаль, тайо уджлы колана внимание торъя райкомолъяс, первичной организацияссы веськөдлысьяс пыр на оз сетны. Со Сыктывкарса горкомол нитчид на эз чукөртлы комсомольской комитетьяс, первичной организацияс секретарьясөс агитационной удж вопросьяс кузя. Горкомолса веськөдлысьяс зэв этша интересуйтöны агитационной удж мунөмон. Сэтшөм жö положениеыс и Сыктывдин районнын.

Миян эм уна комсомолецьяс, томйöз, кодьяс упорнө нудöны рабочйяс, колхозникьяс пöвсын агитационной удж. Найо пример вылын колө котыртны агитационной уджө став вынъяс.

Торъя внимание райкомолъяс да и ВЛКСМ Обком долженсө торйöдны сийо комсомольской организацияс вылö, көнi абудсө партийной организацияс. Тайо организацияслон кывкутöм бөрйысьомьяс кежлö лöсьöдчöмын торъя ыджыд. Танi став разъяснительной и организационной удж водö комсомольцьяс вылö. Найо асланыс зэв гырысь могъясöн справитчасны сöмын сөки, кор налы райкомолъяссянь лоас конкретной, практической отсöг.

Гөгөрвоана, мый агитационной удж оз позь нудны производственной планьяс олөмö пöртöм вöсна, социалистической ордысьом водзö паськөдöм вöсна, томйöзлысь производственной активность водзö кыпöдöм вöсна тышысь торйöдөмон. Агитационной удж должен котыртны томйöзсө социалистической ордысьомö, удж производительность кыпöдөмö, Коймөд Сталинской Пятилеткалысь грандиозной планьяс олөмö пöртöмö. Сочетайтны Советяссэ бөрйысьомьяс кежлö лöсьöдчöм томйöзлысь да став уджалысь йöзлысь производственной энтузиазм водзö кыпöдөмкөд—комсомолон боевой мог.

Абу сомнение сыын, мый комсомольской организацияс развернитасны ыджыда агитационной удж, примитасны бөрйысьомьяс кежлö лöсьöдчöмын медся активной участие да сийон отсаласны партиялы обеспечитны бөрйысьомьясын коммунистяслоң да беспартийнойяслоң сталинскй блоклысь победа.



СНИМОК ВЫЛЫН: Кирпичный заводьс глищик М. Я. Макаров ёрт Коймөд Пятилетка Государственной Заём (мөд вöся выпуск) вылö гижис кунм неделься заработок вылö. Веськөдлыын пукалө комсодса председатель А. Молодцова ёрт.

Фото Ермолинöн.

## Миян главной выигрыш

(КРАСНОАРМЕЕЦЛОН ПИСЬМО)

Ме пыр ыджыд радлунöн гижся заёмьяс вылö, кодьяс лэдзö миян правительство. Асланым подразделениеын Коймөд Пятилетка Государственной Заём (мөд вöся выпуск) лэдзöм йылысь юөр полчитöм бөрйи миян мунис митинг. Митинг вылын сёрнитисны уна красноармеец, командир, политработник. Найо ставныс ыджыд радлунöн чолмалисны выль заём лэдзöм да көсийсисны уджлыны социалистической государственной ассъыныс сбереженияс. Тайо митинг вылас выступити ме.

Ме—красноармеец. Ме водзын, кызди и Советской Союза быд гражданин водзын, востыма шуда, долды олөмö паськыд туй. Лöсьыд да долды овны миян странаын! Великолөпной санаторийяс, шойччан керкаяс, паркьяс, музейяс, читальняс, библиотекаяс, театрьяс,—ставыс тайо миян. М. Горький кывьясöн сёрнитөмон, öнi миян странаын весиг изьясыс сьылöны!

А öд нöшта и öнi, советской границаяс сайын—

Варшаваын да Лодзын, Берлинын да Гамбургын, Лондоннын да Манчестерын, капиталистической мирса мукөд карьясын—миллион безработнойяс, кодьясө лишитöма керкаысь да нянысь. На пöвсын—ученйяс, профессорьяс, художникьяс, писательяс. Сöмын миян страна оз тöд тайо ужасьясö. Миян олан луньяс тырöсь радостной, творческой уджон. И ставнас тайон ми обянансө асланым социалистической рöдиналы, большевистской партиялы, великой Сталинлы.

Миян облигацияс вылö усылывлöны выигрышьяс. Но выигрышьяс—сийо ичөт капляс радостной да шуда олан океанын, кодi уси социализм странаса гражданаяс доля вылö. Кор менö юавлöны: „Уна-ö тi выиграйтинныд?“—ме висьтавла сы йылысь, мый сетис миянлы рöдина, да содта: —Тайо и эм миян главной выигрышысь!

Курсант П. ЖИЛИН.

Киевской военной округ.

## Гижсьöны выль заём вылö

Ыджыд кыпыдлунöн Коймөд Пятилетка Государственной Заём (мөд вöся выпуск) вылö гижсьом мунö. Сыктыв районнын. Отшöтш рабочйяскөд да служащйяскөд ыджыд радлунöн заём вылö гижсьоны колхозникьяс да колхозницаяс.

Визин сиктса „Трактор“ колхозысь 68 арöса колхозник Иван Чередов заём вылö гижсис 150 шайт вылö да пыр жö внеситис 50 шайт сьомöн. „Труд“ колхозысь колхозник Павел Митюшев заём вылö гижсис 100 шайт вылö. Заём вылö гижсьом мунö водзö.

## СССР-са СОВНАРКОМЫН

СССР-са Народной Комиссарьяслон Совет назначитис военной делегацияс шленьясöн английскй да французской военной миссияскөд сёрнитчöмьяс вылö:

1. СССР-са Оборона кузя Народной Комиссар Советской Союза Маршал К. Е. Ворошиловс (делегацияс глава);

2. Генеральной штабса начальник I ранга командарм Б. М. Шапошиниковс;

3. СССР-са Военно-Морской Флот кузя Народной Комиссар Флотса II ранга флагман Н. Г. Кузнецовс;

4. Военно-Воздушной вынъясся начальник II ранга командарм А. Д. Локтионовс;

5. Генеральной штабса начальниксөс вежысь командир И. В. Смородиновс.

## ВЛКСМ ОБКОМЫН

ВЛКСМ Коми обком видлалис Сыктывкарын стадион стрöйтöм йылысь вопрос. Стадион стрöйтöм вылö Коми АССР-са Совнаркомöн лэдзöма 240 сюрс шайт. Тайо средство регыдон да тырвийо освоитöм могысь да рабочй вынöн обеспечитöмын сьöкылдуньяс тöд вылö. босытөмон ВЛКСМ Обком шуис поддержитны Сыктывкарской типографияс комсомольцьяслысь да томйöзлысь да карса комсомольской да физкультурной актив совещаниелысь предложение стадион стрöйтöмын комсомольцяслоң да томйöзлөн трудучастие йылысь.

ВЛКСМ Обком предложитис Сыктывкарса комсомольской организацияссы комитетьяслы возглавитны физкультурной коллективьяслысь, профсоюзникьяслысь, став рабочйяслысь да служащйяслысь стадион стрöйтöмын трудовой участие.

Строительствоон веськөдлом могысь котыртöма комиссия Безгодов (ВЛКСМ Горкомса секретарь), Политов (Физкультура да спорт кузя республиканской комитетса председатель), Архипов, Окуловский да Уродов ёртьяс составын. Комсомольской организаторöн Обкомол вынсыдыс Окуловский ёртс.

ВЛКСМ Обком определитис трудучастие нудан срокьяс август 15 лунсянь ноябрь 7 лунöдз. Öнi витлунья срокон тшöктис нудны комсомольско-профсоюзной собраниеяс трудучастие кузя, практической мероприятияс обсудитöм кузя.

Коллективьяслы, кодьяс обеспечитасны уджалысь йöзлысь паськыд участие да уджын вылын производительность, установитöма премияс—1.500, 500 да 150 шайт да переходящй гөрд знамя.



# РСФСР-са уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй, окружнӧй, районнӧй, карса, сиктса да поселковӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс йылысь ПОЛОЖЕНИЕ

(ПРОДОЛЖЕНИЕ. ЗАВОДИТЧӦМСӧ ВИДЗӦД КОЛЯН НОМЕРЫСЬ).

## VIII ГЛАВА

### Избирательнӧй участокъяс да Участковӧй избирательнӧй комиссияяс

66 статья. Избирательнӧй бюллетеньяс примитӧм да гӧлбсьяс лыддьӧм могысь каръяслӧн, поселокъяслӧн да сиктсӧветъяслӧн территория юксьӧ избирательнӧй участокъяс выль, кодъяс общӧйбсь уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй да областнӧй Сӧветъясӧ, автономнӧй областъясса, национальнӧй да административнӧй округъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн Сӧветъясӧ, уджалысь йӧз депутатъяслӧн районнӧй, карса, сиктса да поселковӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя.

67 статья. Избирательнӧй участокъяс образуйтсьӧны каръясын уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса Сӧветъясӧн, районнӧй делениеа каръясын—уджалысь йӧз депутатъяслӧн районнӧй Сӧветъясӧн, сиктса местаясын—уджалысь йӧз депутатъяслӧн районнӧй Сӧветъясӧн.

68. статья. Избирательнӧй участокъяс образуйтсьӧны бӧрйысьӧмъясӧдз 50 лунысь не сӧрӧнджык.

69 статья. Сиктсӧветлӧн территория, кӧнӧ лыддьысьӧ 2.000 населениеысь не унджык, составляйтӧ, кыздзи правилӧ, ӧти избирательнӧй участок; быд станицаын, деревняын, аулын, кӧнӧ лыддьысьӧ 500-сянь, но не унджык 2.000 морт населениеысь, образуйтсьӧ торъя избирательнӧй участок.

Сиктсӧветлӧн да сельскӧй населеннӧй пунктлӧн территория 2.000 мортъяс унджык населениеын юксьӧ избирательнӧй участокъяс выль ӧти избирательнӧй участок 1.500—2.500 морт население выль расчѳтысь.

Селениеясын либӧ селениеяслӧн группаын 500 мортъяс этшаджык, но 300 мортъяс не этшаджык населениеын, сийӧ случайясын, кор татшӧм селениеяслӧн избирательнӧй участок центрӧдз расстояние 10 километрысь унджык, вермас лоны образуйтӧма торъя избирательнӧй участокъяс.

Ылӧ войвыв да асывыв районъясын, кӧнӧ унджыкыс посни поселенияс, а сӧдз жӧ Войвывса национальнӧй округъясын, горнӧй да кочевӧй районъясын избирательнӧй участокъяс вермас лоны образуйтӧма населениеӧн 300 мортъяс этшаджык, но, 50 мортъяс не этшаджык.

70 статья. Каръяс да поселокъяс, кӧнӧ лыддьысьӧ 2.000 морт населениеысь унджык, юксьӧны избирательнӧй участокъяс выль ӧти избирательнӧй округ 1.500—2.500 морт население выль расчѳтысь.

Москва да Ленинград каръясын избирательнӧй участокъяс образуйтсьӧны 3.000 морт население выль ӧти избирательнӧй участок расчѳтысь.

71 статья. Воинскӧй частъяс да войсковӧй соединенияс составляйтӧны торъя избирательнӧй участокъяс 50-ысь не этшаджык да 1.500 бӧрйысьысь не унджык лыдӧн.

72 статья. Больничаяс, рӧдильнӧй домъяс, санаторийяс, инвалид домъяс бердын 50 бӧрйысьысь не этшаджык лыдӧн образуйтсьӧны торъя избирательнӧй участокъяс.

Некымын корпуса больничаясын лѳдзсьӧ торъя корпусъяс бердын

избирательнӧй участокъяс образуйтӧм наысь быдӧнын кӧ эм 50 бӧрйысьысь не этшаджык.

Больничаясын да мукӧд лечебнӧй учреждениясын, кӧнӧ торъя избирательнӧй участокъяс оз образуйтсьыны, лѳдзсьӧ избирательнӧй бюллетеньяс самӧй больничаяс да лечебнӧй учреждениясас избирательнӧй комиссиясас торйӧдӧм шленъясӧн примитӧм. Тайӧ случайясас больничаяс снабжайтсьӧны торъя избирательнӧй ящикъясӧн.

73 статья. 25 мортъяс не этшаджык бӧрйысьысь суднояс, кодъяс находитчӧны бӧрйысян луно плаваниеын, вермасны составитны торъя избирательнӧй участокъяс, кодъяс пырӧны избирательнӧй округъясӧ судно приписка места серти.

Случайясын, кор судно вылын бӧрйысьысьлыдныс равняйтчӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса либӧ каръясын районнӧй Сӧветӧ бӧрйысьӧмъяс кузя избирательнӧй округ выль население нормалы, образуйтсьӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса либӧ районнӧй Сӧветӧ бӧрйысьӧмъяс кузя торъя избирательнӧй округ судно приписка места серти.

74 статья. Дальней следованиеа пассажирскӧй поездъясын, кодъяс бӧрйысян луно находитчӧны туйын, образуйтсьӧны избирательнӧй участокъяс пассажиръяслысь—“гӧлбсуйтан право выль удостоверение” имеитысь бӧрйысьысьлысь бюллетеньяс примитӧм выль.

75 статья. Быд избирательнӧй участокын лѳсьӧдсьӧ Участковӧй избирательнӧй комиссия, кодӧ общӧй уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй да областнӧй Сӧветъясӧ, автономнӧй областъясса, национальнӧй да административнӧй округъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн Сӧветъясӧ, уджалысь йӧз депутатъяслӧн районнӧй, карса, сиктса да поселковӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя.

76 статья. Участковӧй избирательнӧй комиссияс образуйтсьӧны общественнӧй организациясас да уджалысь йӧз обществосас представительясысь да вынсьӧдсьӧны каръясын уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса Сӧветъясӧн, а районнӧй делениеа каръясын—уджалысь йӧз депутатъяслӧн районнӧй Сӧветъясӧн; сиктса местаясын—уджалысь йӧз депутатъяслӧн районнӧй Сӧветъясӧн председатель, председателѳс вежысь, секретарь да 6—10 шлен составын бӧрйысьӧмъясӧдз 45 лунысь не сӧрӧнджык.

77 статья. Участковӧй избирательнӧй комиссия:

а) нудӧ избирательнӧй участок кузя избирательнӧй бюллетеньяс примитӧм;

б) нудӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй, окружнӧй, районнӧй, карса, сиктса да поселковӧй Сӧветса депутатӧ быд кандидат кузя гӧлбсьяс лыдӧм;

в) передайтӧ гӧлбсуйтӧм кузя протокол соответствующӧй окружнӧй избирательнӧй комиссияӧ, а став делопроизводство—уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса либӧ районнӧй Сӧветӧ.

## IX ГЛАВА

### Депутатӧ кандидатъясӧс выставляйтан нӧрадок

78 статья. РСФСР-са Конституциялӧн 146 статья подув вылын бӧрйысигъясӧн кандидатъяс выставляйтсьӧны избирательнӧй округъяс кузя.

Уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй да областнӧй Сӧветъясӧ, автономнӧй областъясса, национальнӧй да административнӧй округъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн Сӧветъясӧ, уджалысь йӧз депутатъяслӧн районнӧй, карса, сиктса да поселковӧй Сӧветъясӧ кандидатъясӧс выставляйтан право обеспечивайтсьӧ общественнӧй организациясас да уджалысь йӧз обществояслы: коммунистическӧй партийнӧй организациясас, профессиональнӧй союзъясас, кооперативъясас, томӧз организациясас, культурнӧй обществоясас да мукӧд организациясас, кодъясӧс регистрируйтӧма законӧн установитӧм пӧрадокын.

79 статья. Кандидатъясӧс выставляйтан право пӧртӧны олӧмӧ кызди общественнӧй организациясӧн да уджалысь йӧз обществояслӧн центральный органъяс, сӧдзи и налӧн республиканскӧй, краевӧй, областнӧй да районнӧй органъяс сӧдз жӧ, кызди рабочӧйяслӧн да служащӧйяслӧн общӧй собраниеяс предприятиясын да учреждениясын, красноармеецъяслӧн—воинскӧй частъясын, а сӧдз жӧ крестьяналӧн общӧй собраниеяс—колхозъясын, совхозъясса рабочӧйяслӧн да служащӧйяслӧн—совхозъясын.

80 статья. Депутатӧ кандидатъяс оз вермыны состоятны Окружнӧй, а сӧдз жӧ Участковӧй избирательнӧй комиссиясас шленъясӧн сийӧ округын, кӧнӧ найӧс выставитӧма депутатӧ кандидатъясӧн.

81 статья. Бӧрйысьӧмъясӧдз 35 лунысь не сӧрӧнджык став общественнӧй организациясас да уджалысь йӧзлӧн обществояс, кодъяс выдвигайтӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй, окружнӧй (национальнӧй да административнӧй округъясса) да районнӧй Сӧветъясса депутатӧ кандидатъясӧс, обязанӧс регистрируйтны депутатӧ кандидатъясӧс соответствующӧй Окружнӧй избирательнӧй комиссияын.

82 статья. Бӧрйысьӧмъясӧдз 20 лунысь не сӧрӧнджык став общественнӧй организациясас да уджалысь йӧзлӧн обществояс, кодъяс выдвигайтӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса Сӧветъясса, каръясын районнӧй Сӧветъясса, сиктса да поселковӧй Сӧветъясса депутатӧ кандидатъясӧс, обязанӧс регистрируйтны депутатӧ кандидатъясӧс соответствующӧй Окружнӧй избирательнӧй комиссияын.

83 статья. Окружнӧй избирательнӧй комиссияс обязанӧс регистрируйтны депутатӧ став кандидатъясӧс, кодъясӧс выставитӧма общественнӧй организациясӧн да уджалысь йӧз обществоясӧн РСФСР-са Конституциялысь да бӧрйысьӧмъяс йылысь тайӧ. Положениелысь требованияс соблюдайтӧмӧн.

84 статья. Общественнӧй организация либӧ уджалысь йӧзлӧн общество, кодъяс выдвигайтӧны депутатӧ кандидатӧс, обязанӧс представитны соответствующӧй Окружнӧй избирательнӧй комиссияӧ татшӧм документъяс:

а) протокол собраниеысь либӧ

заседаниеысь, кодӧ выдвинитӧс депутатӧ кандидатӧс, Президиумса шленъясӧн кырымалӧмӧн, налысь арлыдсӧ, олан местасӧ, кандидатӧс выдвинитысь организациялысь нимсӧ индӧмӧн, депутатӧ кандидатӧс выдвинитысь собраниеысь либӧ заседаниеысь места, кад да участникъяслӧн лыд йылысь индӧмӧн, сӧк жӧ протоколын должен лоны индӧма депутатӧ кандидатлӧн овыс, нимыс, вичыс, сылӧн арлыдыс, олан местаыс, партийностьыс, занятиеыс; б) депутатӧ кандидатлысь заявление тайӧ избирательнӧй округ кузя сийӧс выставитысь организациясьн баллотируйтчыны сылӧн сӧгласие йылысь.

85 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн Сӧветса депутатӧ кандидат вермас гӧлбсуйтсьыны ӧти и сийӧ жӧ Сӧветӧ сӧмын ӧти округын.

86 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй, окружнӧй (национальнӧй, административнӧй округса) районнӧй, карса, каръясын районнӧй, сиктса да поселковӧй Сӧветӧ бӧрйысьӧмъяс кузя Окружнӧй избирательнӧй комиссиялӧн депутатӧ кандидатӧс регистрируйтӧмын откажитчӧм вермас лоны обжалуйтӧма кык лунся срокӧн соответствующӧй Краевӧй, Областнӧй, Окружнӧй (национальнӧй, административнӧй округъясса) Районнӧй, Карса, каръясын Районнӧй, Сиктса да Поселковӧй избирательнӧй комиссияӧ, кодлӧн решениеыс окончательнӧй.

87 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй, окружнӧй, (национальнӧй, административнӧй округса) да районнӧй Сӧветъясса депутатӧ регистрируйтӧм быд кандидатлӧн овыс, нимыс, вичыс, арлыдыс, занятиеыс, партийностьыс да кандидатӧс выдвинитысь общественнӧй организациялӧн нимыс йӧзӧдсьӧ соответствующӧй окружнӧй избирательнӧй комиссияӧн бӧрйысьӧмъясӧдз 30 лунысь не сӧрӧнджык.

Уджалысь йӧз депутатъяслӧн карса, каръясын районнӧй, сиктса да поселковӧй Сӧветъясса депутатӧ Окружнӧй избирательнӧй комиссиясӧн регистрируйтӧм кандидатъяс йылысь данӧйяс йӧзӧдсьӧны соответствующӧй Карса, каръясын Районнӧй, Сиктса да Поселковӧй избирательнӧй комиссияӧн бӧрйысьӧмъясӧдз 15 лунысь не сӧрӧнджык.

88 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн Сӧветъясса депутатӧ став регистрируйтӧм кандидатъяс подлежитӧны избирательнӧй бюллетеньӧс обязательнӧ пыртӧмӧ.

89 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй, окружнӧй (национальнӧй да административнӧй округъясса), районнӧй, карса да каръясын районнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя Окружнӧй избирательнӧй комиссияс, а сӧдз жӧ Сиктса да Поселковӧй избирательнӧй комиссияс обязанӧс мӧдӧдны став Участковӧй избирательнӧй комиссиясас избирательнӧй бюллетеньяс бӧрйысьӧмъясӧдз 10 лунысь не сӧрӧнджык.

90 статья. Избирательнӧй бюллетеньяс печатайтсьӧны соответствующӧй избирательнӧй округса население кыв вылын.



# РСФСР-са уджалысь йёз депутатъяслон краевый, областной, окружной, районный, карса, сиктса да поселковой Советъясо бõрйысьомъяс йылысь ПОЛОЖЕНИЕ

91 статья. Избирательный бюллетень печатается форма сертификата, кодбс установитõма РСФСР-са Верховный Совет Президиумон да став бõрйысьомъяс избирательный бюллетеньсон снабдитõм обеспечиваитан лыдон.

92 статья. Быд организациялы, кодй выставитис соответствующий

избирательной комиссии региструйтõм кандидатс, сидз жõ кыдзи и РСФСР-са быд гражданинлы, обеспечиваитсõ тайõ кандидат вõснаыс собранияеы вылын, печатын да мукõд способъясон, РСФСР-са Конституциялон 129 статья серти, беспрепятственной агитациялон право.

## X ГЛАВА

### Бõрйысян лун

93 статья. Уджалысь йёз депутатъяслон краевый да областной Советъясо, автономный областъяс-са, национальный да административный округъясса уджалысь йёз депутатъяслон Советъясо, уджалысь йёз депутатъяслон районный, карса, каръясин районный, сиктса да поселковой Советъясо бõрйысьомъяс нудсьомны õти лун чõжõн—РСФСР-лы общõй лунõ.

94 статья. Бõрйысян лун уста-

навливайтсõ РСФСР-са Верховный Совет Президиумон бõрйысьомъяс срокõз кык tõлысьыс не сёрнджык. Бõрйысьомъяс нудсьомны уджавтõм лунõ.

95 статья. Бõрйысьомъясõдз медбõръя 15 лун чõжõн быд лун Участковой избирательной комиссия паськыда tõдмõдõ бõрйысьомъясõ йõздõмõн либõ мõд ногõн бõрйысян лун да бõрйысян места йылысь.

## XI ГЛАВА

### Гõлõсуйтан пõрадок

96 статья. Бõрйысьомъясон гõлõсьяс сетõм нудсьõ бõрйысян лунõ 6 час асывянь 12 час вõйõдз местной кад серти.

97 статья. Бõрйысян лунõ 6 час асылын участковой избирательной комиссияса председатель сийõ шленъяс дырйи прõверайтõ избирательной ящикъяс да бõрйысьомъяс установитõм форма серти составитõм списоклысь эм-лун, мый бõрын пõдлалõ да печатайтõ ящикъяс комиссия печатьон да корõ бõрйысьомъясõ заводитны гõлõсьяс сетõмõ.

Печатьяслон да избирательной ящикъяслон образецъяс устанавливайтсõны РСФСР-са Верховный Совет Президиумон.

98 статья. Быд бõрйысьомъяс гõлõсуйтõ личнõ, та могысь гõлõсуйтан помещение локтõмõн, бõрйысьомъясон гõлõсьяс сетõм нудсьõ избирательной ящикõ избирательной бюллетеньяс лэдзõмõн.

99 статья. Бõрйысьомъяс вылõ помещениеын торйõдсьõ бюллетеньяс заполняйтõм вылõ торъя комната, кодын гõлõсуйтигõн запрещайтõ кодлõн кõtъ эз вõв присутствие, сы лыдын и Участковой избирательной комиссияса шленъяслон, гõлõсуйтысьяссыс кындзи; бюллетеньяс заполняитан комнатаõ õтпырйõ некымын бõрйысьомъясõ лэдзигõн, сийõ должен лоны оборудуйтõма перегородкасын либõ ширмасын õтпырйõ лэдзан бõрйысьомъяс лыд серти.

100 статья. Избирательной помещениеõ локтысь бõрйысьомъяс сетõ участковой избирательной комиссияса секретарлы либõ шлены либõ паспорт, либõ колхозной книжка, либõ профсоюзной билет, либõ мõд сикас удостоверение личности да бõрйысьомъясон список серти прõверитõм да бõрйысьомъясон списокин пасйõм бõрын по-

лучайтõ установитõм образца избирательной бюллетеньяс.

101 статья. Йёз вылõ, кодъяс воисны бõрйысян помещениеõ „гõлõсуйтан право вылõ удостоверение“, бõрйысьомъяс йылысь та йõ Положениелõн 21 статья серти, Участковой избирательной комиссия нудõд торъя список, кодй пуктысьõ бõрйысьомъясон список динõ.

102 статья. Бõрйысьомъяс комнатаын, кодбс торйõдõма избирательной бюллетеньяс заполняйтõм вылõ, кольõ быд избирательной бюллетеньын сийõ кандидатлысь овсõ, код вõсна сийõ гõлõсуйтõ, мукõдъясõ черкайтõмõн; та бõрын бõрйысьомъяс вуджõ комнатаõ, кõнй помещайтõ Участковой избирательной комиссия, да лэдзõ избирательной бюллетеньяс избирательной ящикõ.

103 статья. Бõрйысьомъяс, кодъяс оз имеитны позянлун неграмотность либõ кутшõмкõ физической недостаток вõсна самостоятельнõ заполнитны избирательной бюллетеньяс, вермагны корны комнатаõ, кõнй заполняйтсõны избирательной бюллетеньяс, любõй мõд бõрйысьомъясõ избирательной бюллетеньяс заполнитõм могысь.

104 статья. Избирательной помещениеын гõлõсьяс сетигõн выборной агитация оз лэдзсы.

105 статья. Избирательной помещениеын пõрадокыс кывкутõм нудõ Участковой избирательной комиссияса председатель, да сылõн распоряжениесыс став присутсуйтысьяслы обязательнойсõ.

106 статья. Бõрйысян лунõ 12 час войын участковой избирательной комиссияса председатель гõлõсьяс сетõм йõздõ помалõмõн, и комиссия заводитõ избирательной ящикъяс востõмõ.

## XII ГЛАВА

### Бõрйысьомъяслысь результатъяс определитõм

107 статья. Помещениеын, кõнй Участковой избирательной комиссия нудõд гõлõсьяс лыддõм, гõлõсьяс лыддигõн имеитоны право присутсуйтны общественной организациясса да уджалысь йёз обществоясса сы вылõ специально уполномочитõм представительяс, а сидз жõ печатъяс представителъяс.

108 статья. Участковой избирательной комиссия, ящикъяс востõм бõрын, лыддõ бюллетеньяс

округъяс кузя, сверяйтõ сетõм бюллетеньяслысь лыд гõлõсуйтõмын участвуйтысь йёз лыдкõд (бюллетеньяс получитигõн бõрйысьомъясон списокин отметкасыс серти) да сверкалысь результатъяс пыртõ гõлõсуйтан протоколõ быд избирательной округ кузя.

109 статья. Участковой избирательной комиссияса председатель йõздõ Участковой избирательной комиссияса став шленъяс дырйи

гõлõсуйтõмлысь результатъяс быд бюллетень кузя.

110 статья. Признайтсõны недействительнойõ бюллетеньяс, кодъясын гõлõсуйтигõн кольõма õти кандидатыс унджык, а сидз жõ установитõм образца да цвета бюллетеньяс.

111 статья. Избирательной бюллетень действительностын сомнениес лõм дырйи вопрос разрешайтсõ Участковой избирательной комиссияон гõлõсуйтõмõн, мый пасйысьõ протоколын.

112 статья. Участковой избирательной комиссия составляйтõ РСФСР-са Верховный Совет Президиумон установитõм форма серти быд избирательной округ кузя гõлõсуйтõмлысь протокол кык экземплярõн, кодъяс кырымасьомны Участковой избирательной комиссияса став шленъясон, сы лыдын обязательнõ председателõн да секретарõн.

113 статья. Участковой избирательной комиссияон гõлõсуйтõм кузя протоколын должен лоны индõма:

а) гõлõсьяс сетõм заводитан да помалан кад;

б) бõрйысьомъясон лыд избирательной участок кузя да округъяс кузя;

в) бõрйысьомъясон лыд, кодъяс сетисны гõлõсьяс бõрйысьомъясон список серти;

г) бõрйысьомъясон лыд, кодъяс сетисны гõлõсьяс „гõлõсуйтан право вылõ удостоверение“ серти;

д) сетõм бюллетеньясон лыд избирательной участок кузя да округъяс кузя;

е) заявлениеон да жалобаяс дженъядик изложение, кодъясõс сетõма Участковой избирательной комиссияõ, да Участковой избирательной комиссияон примитõм решениеяс;

ж) быд кандидат кузя гõлõсьяс лыддõмõн результатъяс.

114 статья. Гõлõсьяс лыддõм помалõм да протоколъяс составитõм бõрын, участковой избирательной комиссияса председатель йõздõ гõлõсуйтõмлысь результатъяс быд округ кузя комиссияса став шленъяс дырйи.

115 статья. Гõлõсуйтõм кузя протоколõн õти экземпляр, кодбс составитõма участковой избирательной комиссияон, мõдõдсьõ нарочнойõн 24 час чõжõн соответсуйтõй Окружной избирательной комиссияõ.

116 статья. Став избирательной бюллетеньяс (торйõн действительнойõс да торйõн недействительнойõн признайтõмъяс) долженõс лоны опечатайтõмадõс Участковой избирательной комиссия печатьон да гõлõсуйтõм кузя протоколъяс-лõн мõд экземпляръяскõд да печатъякõд тшõтш сдайтõмадõс Участковой избирательной комиссияса председателõн хранение вылõ: каръясин—уджалысь йёз депутатъяслон карса Советъяслы, а районной делениеа каръясин—уджалысь йёз депутатъяслон районной Советъяслы; сиктса местаясын—уджалысь йёз депутатъяслон районной Советъяслы.

117 статья. Уджалысь йёз депутатъяслон Советъяс вылõ пуктысьõ обязанность хранитны избирательной бюллетеньяс быд избирательной округъяс депутатъяслысь мандатъяс уджалысь йёз депутатъяслон соответсуйтõй Советõн вынõдтõдз.

118 статья. Уджалысь йёз депутатъяслон краевой, областной, окружной (национальный да административный округъясса), район-

ной, карса, каръясин районной, сиктса да поселковой Советъясõ бõрйысьомъяс кузя Окружной избирательной комиссияса устанавлиайтõны бõрйысьомъяслысь результатъяс округ кузя протоколъяс серти, кодъясõс представитõма Участковой избирательной комиссиясын.

119 статья. Помещениеын, кõнй Окружной избирательной комиссия нудõд гõлõсьяс лыддõм, имеитоны право присутсуйтны гõлõсьяс лыддигõн общественной организациясса да уджалысь йёз обществоясса сы вылõ специально уполномочитõм представительяс, а сидз жõ печатъяс представителъяс.

120 статья. Окружной избирательной комиссия составляйтõ РСФСР-са Верховный Совет Президиумон установитõм форма серти гõлõсуйтõмлысь протокол кык экземплярõн, кодъяс кырымасьомны Окружной избирательной комиссияса став шленъясон, сы лыдын обязательнõ председателõн да секретарõн.

121 статья. Окружной избирательной комиссия протоколын должен лоны индõма:

а) бõрйысьомъясон округ кузя общõй лыд;

б) бõрйысьомъясон общõй лыд, кодъяс примитисны участие гõлõсуйтõмын;

в) гõлõсьясон лыд, кодъясõс сетõма депутатõ быд кандидат вõсна;

г) заявлениеяс да жалобаяс дженъядика изложитõм, кодъясõс сетõма Окружной избирательной комиссияõ, да Окружной избирательной комиссияон примитõм решениеяс.

122 статья. Уджалысь йёз депутатъяслон Советъясõ бõрйысьомъяс кузя избирательной комиссиясын заседаниеяс лыддысьомны действительнойõн, сәни кõ участвуйтõ комиссияса составлõн джынсьыс унджыкыс.

123 статья. Став вопросъяс избирательной комиссиясын решайтсõны гõлõсьясон прõстой большинствõн: õтмында гõлõс дырйи—председателõн гõлõс сетõ вевтыртõм.

124 статья. Гõлõсьяс лыддõм помалõм бõрын 24 часысь не сёрнджык Окружной избирательной комиссияса председатель обязан мõдõдны протокол печатайтõмõн нарочнойõн соответсуйтõй Краевой, Областной, Окружной (национальный, административный округса), Районной, Карса, Сиктса, Поселковой избирательной комиссияõ.

125 статья. Уджалысь йёз депутатъяслон Советса депутатõ кандидат, кодй получитис гõлõсьяс-лысь абсолютной большинство, мõд ногõн кõ став гõлõсьяссыс джынсьыс унджыкõ, кодъясõс сетõма округ пасъта да признайтõма действительнойõсын, лыддысьõ бõрйõмõн.

126 статья. Протокол кырымалõм бõрын Окружной избирательной комиссияса председатель йõздõд бõрйысьомъяслысь результатъяс да сетõ депутатõ бõрйõм кандидатлы бõрйõм йылысь удостоверение. Бõрйõм йылысь удостоверениелõн форма устанавливайтсõ РСФСР-са Верховный Совет Президиумон.

127 статья. Округ кузя ни õти кандидат кõ эз получит гõлõсьяс-

(Помõб видзõд 4 листбокыс).



# РСФСР-СА УДЖАЛЫСЬ ЙӖЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН КРАЕВОЙ, ОБЛАСТНОЙ, ОКРУЖНОЙ, РАЙОННОЙ, КАРСА, СИКТСА ДА ПОСЕЛКОВОЙ СОВЕТЪЯСӖ БӖРЙЫСЬӖМЪЯС ЙЫЛЫСЬ ПОЛОЖЕНИЕЛӦН ПОМ

лысь абсолютной большинство, соответствующей Окружной избирательной комиссия пасйӖ та йылысь торйӖн протоколӖ да юбртӖ Краевой, Областной, Окружной, Районной, Карса, каръясын Районной, Сиктса да Поселковой избирательной комиссия да ӧттшӧтш йӖзӧдӖ кык кандидатлысь перебаллотировка, кодъяс полчитисны медся уна гӧлӧс, а сӧдз жӧ назначайтӖ перебаллотировкалысь лун бӖрйысьӖмъяслӧн первой тур помасьӖм бӖрын кык вежонся срокъс не сӖрӧнджык.

128 статья. Округ кузя сетӖм гӧлӧсъяслӧн лыдыс кӖ составляйтӖ тайӖ округ кузя гӧлӧсуйтны право имеитысь бӖрйысьӖмъяслӧн джынсыс этшаджык, Окружной избирательной комиссия пасйӖ та йылысь торйӖн протоколӖ да юбр-

тӖ пыр жӖ соответствующей Краевой, Областной, Окружной, Районной, Карса, каръясын Районной, Сиктса да Поселковой избирательной комиссия, сӕки тайӖ случаяс Краевой, Областной, Окружной, Районной, Карса, каръясын Районной, Сиктса да Поселковой избирательной комиссия назначайтӖ выль бӖрйысьӖмъяс первой бӖрйысьӖмъяс бӖрын кык вежонся срокъс не сӖрӧнджык.

129 статья. ДепутатӖ кандидатъясӖс перебаллотируйтӖм, сӧдз жӖ, кыдзи и недействительнойсӧн признайтӖм пыдди выль бӖрйысьӖмъяс, нуӧдсӧны бӖрйысьӖмъяслӧн списокъяс серти, кодъясӖс составитӖма первой бӖрйысьӖмъяс выль, да бӖрйысьӖмъяс йылысь тайӖ Положениекӧд тырвйӖ лӧсӧлӧмын.

## XIII ГЛАВА

### Гражданагысь избирательной правояс нарушитӖмысь кывкутӖм

130 статья. Быдӧн, кодӖ насилебн, пӧръясьӖмӧн, угрозасӧн либӖ подкупӧн кутас мешайтны РСФСР-са гражданынлы пӧртны олӧмӖ сылысь правосӖ бӖрйысьны да лоны бӖрйӧмаӧн РСФСР-са уджалысь йӖз депутатъяслӧн СоветъясӖ,—карайтсӖ свободаысь кык воӧдз срок выль лишитӖмӧн.

РСФСР Верховной Совет Президиумса Председатель А. БАДАЕВ.

РСФСР Верховной Совет Президиумса Секретарь Г. КОЗЛОВ.  
Москва, Кремль. 1939 вося июль 29 лун.

131 статья. Советса должностной морт либӖ избирательной комиссияса шлен, кодъяс вӧчисны избирательной документъяс подделайтӖм либӖ гӧлӧсъяс тӧдӧмӧн неправильной лыддӧм,—карайтсӖмӧн свободаысь куйм воӧдз срок выль лишитӖмӧн.

## Красной АрмияӖ призывайтӧмлы достойной встреча

### Призывник—стахановец

Михаил Алексеевич Москотильников уджалӖ Черноярской запаньын. Бригада, кӧнӖ уджалӖ сийӖ (бригадиръс Попов ӧрт), запаньын сетӖ медвылын удж производи-тельность. Лунся нормаяс тыртӧны 200—300 прӧцентӧдз.

Москотильников ӧрт комсомолец. Таво сийӖ лӧсьӧдчӖ мунны Красной АрмияӖ.

Неважӧн Миша Москотильников запаньянь ветлис лагерной сбор выль. СӕнӖ велӧдис винтовка, противогаз, сдایتис ГСО, ПВХО да ГТО (гожсявидъяс) значокъяс выль нормаяс. Армияс мунтӧдз сийӖ нӧшта кӧсйӖ сдایتны нормаяс „Ворошиловской стрелок“ значок выль.

Омӧль сийӖ, мый Осавиахимлӧн Емдинса райсовет запаньса призывникъяс пӧвсын удж оз нуӧд. Беседаяс, собраниеяс, военной занятыеяс оз овлыны, кӧть эськӖ за-

паньын призывникъясъс эм уна.

Комсомолец Миша Москотильников бур результатъяс петкӧдлис и вӧрлӧдзан да тувсов кылӧдчан уджъяс вылын. Таво тулыс найӖ уджалисны Пилысь юын, мольбӧж вӧтлан удж вылын. Бура уджалӧмысь налысь бригадасӖ премируйтисны.

Комсомолец-стахановец Миша Москотильников армияӖ мунас грамотнойӧн, культурнойӧн.

„Регид призывайтчан лун,—шуӧ Москотильников ӧрт.—Ме дасъ ассым багырӧс вежны винтовка выль. Армияын кута служитны сӕтшӧм жӧ бура, кыдзи и уджалӖ запаньын. И враг кӖ лысытас уськӧдчыны миян границаяс выль, омӧль сылы лоб. Ми, сӖветской томйӧз, не сӧмын кужам уджавны, но и кужам нӧйтны да пасьвартны любӧй врагӧс“.

ИВ. КОДАНЕВ.

### КОТЫРТНЫ МАССОВОЙ УДЖ

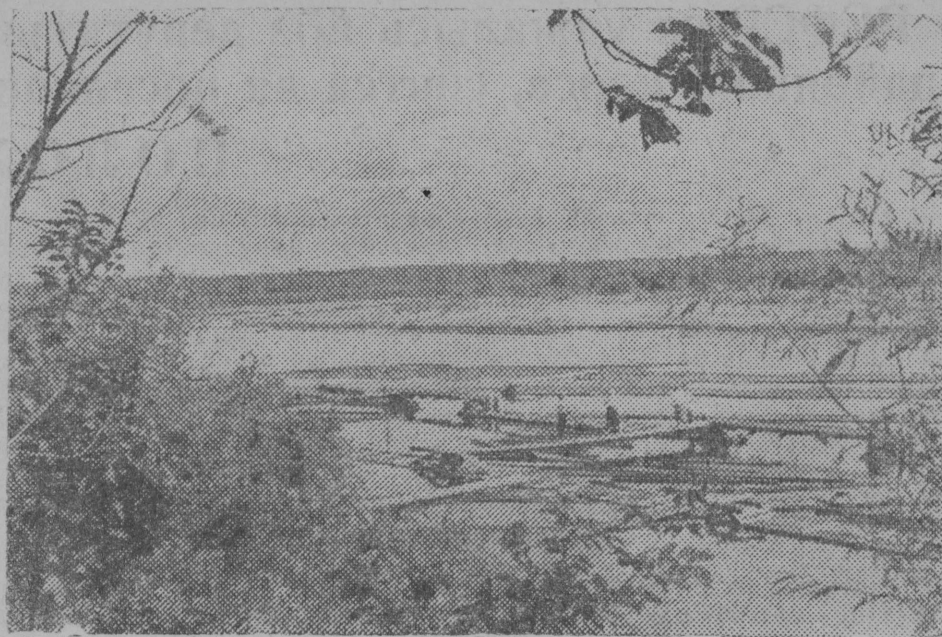
Черноярской да Аквадса запаньясын, а сӧдз жӧ Туис-Керӧсса формировочной рейдын уджалысьяс пӧвсын унджыкыс томйӧз. Уна том морт таво лӧсьӧдчӖ мунны Красной АрмияӖ.

Томйӧз производительной уджалӧм бӖрын кӧсйӧны культурной колляны кадсӖ, но налы гажӧдчыны некӧнӖ.

Томйӧз пӧвсын беседаяс, собранияяс оз овлыны. Призывникъяс ыджыд желаниебн кӧсйӧны сдایتавны оборонной значокъяс выль нормаяс, велӧдны военной делӖ, но накод некӧд оз уджав.

Эм эськӖ запаньын физкультура кузя инструктор Гуляев ӧрт, но сылӧн уджыс нӧйти оз тыдав. Август 1 лунӧдз запаньясын абу на гӧтӧвитӧма ни ӧти значкистӧс.

КолӖ запаньясса томйӧз пӧвсын пыр жӖ пуктыны быдлунья массово-воспитательной удж. Нуӧдавын беседаяс, лекцияяс, военной занятиеяс. Ӗд запаньын эм ыджыд комсомольской организация, эм физкультурной инструктор, профсоюзной организация. Эм став позанлуныс, медым бурмӧдны томйӧз пӧвсын воспитательной уджсӖ. С. В.



СНИМОК ВЫЛЫН: Максаковка запаньлӧн вид.

## КОРТКЕРОССКОЙ, УХТИНСКОЙ ДА ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОЙ РАЙОНЪЯСӖ КОМИ АССР-СА ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ ПРЕЗИДИУМЛЫСЬ ОРГКОМИТЕТЪЯС ОБРАЗУЙТОМ

Коми АССР Верховной Советлӧн Президиумлӧн июль 19 лунся Указӧн образуйтӧма Корткеросской, Ухтинской да Железнодорожной районъясън Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлысь оргкомитетъяс. Корткеросской районын Оргкомитет образуйтӧма Филипп Тимофеевич Гух (председатель), Степан Дмитриевич Кынев (секретарь), Иван Степанович Шуктомов, Афанасий Тарасович Лютоев да Иван Васильевич Киселев ӧртъяс составын. Ухтинской районын — Василий

Яковлевич Елфимов (председатель), Екатерина Степановна Выборова (секретарь), Василий Михайлович Мишарин, Серафим Алексеевич Корелин да Алексей Павлович Веселов ӧртъяс составын.

Железнодорожной районын — Василий Михайлович Мальгин (председатель), Пелагия Алексеевна Дубенникова (секретарь), Павел Владимирович Федоров, Михаил Дмитриевич Попов да Николай Евгеньевич Лобанов ӧртъяс составын.

### МТС-са стахановецъяс

Аслам писъмӧын ме кӧсья висьтавыны миян Гам МТС-са замечательной йӖз йылысь.

Тувсов кодза заводитчигӧн миян МТС-са трактористъяс, комбайнеръяс, механикъяс заключитисны социалистической ордысьӧм кузя договор Емдин МТС-кӧд. Тувсов кодза заводитчӧмсянь жӧ став трактористъяс миян МТС-ын ыджыд кыпыдлунӧн кутчысисны уджӖ. Социалистической ордысьӧм миян уджын сетис ыджыд отсӧг. МТС-ын быдмисны замечательной йӖз—стахановецъяс, ударникъяс.

Том тракторист Николай Агафонов трактористӧн уджалӖ первой во. Неважӧн на сийӖ велӧдчис трактористъясӖс гӧтӧвитан курсъяс вылын. УджӖ Агафонов ӧрт босътчис бура. ХТЗ трактор вылын сийӖ аслас сменаын гӧрис нин 137,7 гектар, мый составляйтӖ сезонной норма динӖ 107 прӧцент.

Агафонов ӧрт сетис кӧсйысьӧм октябрь 15 лунӧдз гӧрны 300 гектар. Бура уджалӧмысь Агафонов ӧртӧс мӧдӧдӧма МоскваӖ, Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка выль.

Гырысь вермӧмъяс шедӧдис и комсомолец Степан Некрасов. Колӧм воын тракторной уджъяс кузя сезонной план Некрасов ӧрт тыртис 167 прӧцент выль. Бура уджалӖ Некрасов ӧрт и таво. Август первой лун кежлӖ сийӖ гӧрис нин 125,25 гектар. Оз кольчы Некрасов ӧртъс и тракторист Николай Огнев. ЧТЗ трактор вылын Огнев ӧрт гӧрис нин 400 гектар. Лунья нормаяс сийӖ тыртӖ 100—120 прӧцент выль. ТайӖ лунӧдз Огнев ӧрт экономитис 1.514,2 килограмм горючей. Тӧлысья уджӧн Огнев ӧртлӧн воӧ 1.886 шайт.

КАРАКЧИЕВ,

Гам МТС-са помполит.

## КИТАЙЫН ВОЕННОЙ ДЕЙСТВИЕЯС

### ЦЕНТРАЛЬНОЙ КИТАЙЫН

Центральной фронт вылын основной операцияс мунӧны Хубей да Хэнань провинциясса пограничной уездъясън. Хубейса войвыв уездъясън, Суйчжоу кар лунвылын да войвылын, японецъяс нуӧдӧны наступательной операцияс Тунхэ гӧраясын, кодъяс вылын укрепитчисны китайской частъяс. Японецъяс танӖ наступайтӧны 300—500 морта неыджыд отрядъсӧн артиллерияӧн да танкъясӧн. НаступлениесӖ поддерживайтӖ авиация.

### ЛУНВЫВ КИТАЙЫН

Лунвыв Китайын партизанъяс атакуйтӧны японецъясӖс Сватоу, Чаочжоу да Синхой районъясън. Кантон лунвылын бойяс мунӧны Цзянмынь районын.

Август 6 лунӖ 4 японской канонерка лыйлисны китайской позицияс Шипу кар бердын (Чжэнзян провинциялӧн побережье), десант высадка прикрывайтӖм.

Ответственный редактор  
И. Г. УЛЬЯНОВ.